Gouvernement du Québec

O.C. 1179-2000, 4 October 2000

An Act respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec (2000, c. 28)

Nasdaq stock exchange activities in Québec

Regulation respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec

WHEREAS, under section 9 of the Act respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec (2000, c. 28), the Government may, by regulation, make any provision to ensure the carrying out of the Act;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the Regulation respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec

An Act respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec (2000, c. 28, s. 9)

- **1.** The provisions of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1) and the regulations thereunder applicable to reporting issuers do not apply to an issuer whose shares are traded through the facilities of The Nasdaq Stock Market, Inc., unless there is another reason for that issuer to be a reporting issuer in Québec under the Act and the regulations thereunder.
- **2.** This Regulation comes into force on 19 October 2000.

Gouvernement du Québec

O.C. 1192-2000, 4 October 2000

An Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., c. M-19.2)

Ministère de la Santé et des Services sociaux — Signing of certain deeds, documents or writings

Regulation to amend Regulation 1 respecting the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Santé et des Services sociaux

WHEREAS, under section 8 of the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., c. M-19.2), no deed, document or writing shall bind the department or be attributed to the Minister unless it is signed by him, the Deputy Minister or an officer and only, in the case of the latter, to the extent determined by regulation of the Government published in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS, under Order in Council 420-93 dated 24 March 1993, Regulation 1 respecting the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Santé et des Services sociaux was made to allow certain officers to sign certain documents of the Ministère de la Santé et des Services sociaux with the same authority as the Minister;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend Regulation 1 respecting the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, attached to this Order in Council. be made.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend Regulation 1 respecting the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Santé et des Services sociaux*

An Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux

(R.S.Q., c. M-19.2, s. 8)

- **1.** Section 2 of Regulation 1 respecting the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Santé et des Services sociaux is amended
- (1) by substituting the words "to hypothecate or assign" for the words "to transfer, assign or convey" in the part preceding paragraph 1;
- (2) by substituting the following for paragraphs 1 and 2:
- "(1) the Director General of the Direction générale des services à la population;
 - (2) the Assistant Director General of that branch;
- (3) the Director of the Direction des investissements et du partenariat;
- (4) the Head of the Service des investissements et du financement;
- (5) Jean Turcotte, of the Direction des investissements et du partenariat;
 - (6) the Director of the Direction du soutien au réseau;
- (7) Charles Hardy, of the Direction du soutien au réseau.".
- **2.** The Regulation is amended by inserting the following after section 2:
- **"2.1.** The Director General of the Direction générale du financement, du suivi budgétaire et des technologies de l'information is authorized to sign the authorization to borrow for a public institution to meet operating

3. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3888

* Regulation 1 respecting the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, made by Order in Council 420-93 dated 24 March 1993 (1993, G.O. 2, 2014), was last amended by the Regulation made by Order in Council 510-97 dated 16 April 1997 (1997, G.O. 2, 1779). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

expenditures, in accordance with section 13 of the Act to provide for balanced budgets in the public health and social services network (2000, c. 17).".